

Mit der GTA Kupplung lassen sich beliebige Körbe, Boxen und Topcases am GTA Adapter nutzen. Die Kupplung wird einmalig am Zubehörboden montiert. Über eine Zentralverriegelung ist das Zubehör gesichert.

[7] Das Zubehör mit GTA Kupplung in die obere Aufnahme des GTA Adapters setzen und durch Verschieben sicher einklicken [8]. Auf Tastendruck kann das Zubehör bequem wieder abgenommen werden.

Wichtig: Vor jeder Fahrt korrekte Verriegelung und festen Sitz des Zubehörs prüfen. Zubehör vor Transport auf dem Auto-Fahrradträger unbedingt abnehmen! **Maximale Belastbarkeit bis 3 kg.**

EN [7] Insert the accessory with the GTA Coupling into the upper mount of the GTA Adapter and push it forward until it locks securely into place [8]. The accessory can be easily removed by pressing the red button.

Important: Make sure the accessory is firmly locked in the adapter before each ride. Remove the accessory before transporting the bike on a car rack. **Maximum load 3 kg.**

FR [7] Insérez l'accessoire avec le raccord GTA dans la partie supérieure de l'adaptateur GTA et poussez-le vers l'avant jusqu'à ce qu'il se verrouille solidement en place [8].

L'accessoire peut être retiré facilement en appuyant sur le bouton rouge.

Important: Vérifiez que les éléments sont correctement fixés avant chaque départ. Ne pas oublier de retirer les accessoires lorsque le vélo est transporté sur un porte-vélos. **Poids maximum 3 kg.**



10 kg max.

GTA Coupling

GTA Adapter

For Boxes and Baskets

GTA System

EN The GTA Coupling allows you to attach any baskets, boxes, or top cases to the GTA adapter. The coupling is mounted once at the accessory bottom. The accessories are secured via a central lock.

FR Le raccord GTA permet de fixer n'importe quel panier ou top-case à l'Adaptateur GTA. Le raccord se monte une seule fois sur la base de l'accessoire. Les accessoires sont fixés à l'aide d'un verrouillage centralisé.

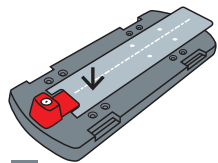


raccolta carta

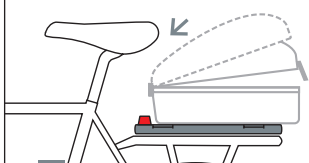


raccolta plastic

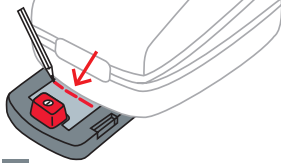




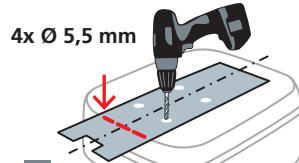
1



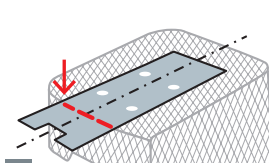
2



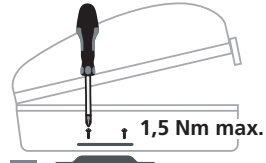
3



4



5



6

[1] Papierschablone ausschneiden und mit bedruckter Seite nach oben auf den montierten GTA Adapter legen. **[2]** Zubehör auf die Adapterplatte setzen und so positionieren, daß Box oder Topcase gut zugänglich sind und die Bewegungsfreiheit auf dem Sattel nicht einschränkt.

EN [1] Cut out the paper template and place it on the installed GTA adapter with the printed side facing up. **[2]** Place the accessory onto the adapter plate and position it so that the box or top case is easily accessible and does not restrict movement on the saddle.

[3] Die Vorderkante des Zubehörs auf der Schablone markieren. Die Schablone auf der Zubehörunterseite an der markierten Linie und Mittelachse ausrichten und ggf. mit Klebestreifen fixieren. **[4] Bei Kisten & Boxen** die Lochpositionen markieren und vier Löcher mit Ø 5,5 mm bohren.

EN [3] Mark the front of the accessory on the template. Align the template with the marked line and centerline on the underside of the accessory, and secure it with adhesive tape if necessary. **[4] For Cases and boxes:** Mark the hole positions and drill four holes with Ø 5,5 mm.

[5] Bei Körben die passende Position in den Maschen festlegen. **[6]** Schrauben von innen durch die innere Platte und Bohrlöcher oder Maschen nach außen stecken und die Kupplung mit maximal 1,5 Nm festschrauben, damit sich der Bügel nicht verformt.

EN [5] For baskets: Select the hole positions in the meshes. **[6]** Insert the screws from the inside through the inner plate and the drill holes or meshes to the outside. Fix the coupling with 1,5 Nm maximum to avoid deforming the bracket.

FR [1] Découpez le gabarit en papier et placez-le, face imprimée vers le haut, sur l'adaptateur GTA monté. **[2]** Placez l'accessoire sur la plaque d'adaptation et positionnez-le de manière à ce que le coffre ou le top case soient facilement accessibles et qu'il ne limite pas la mobilité sur la selle.

[3] Marquez l'avant de l'accessoire sur le gabarit. Alignez le gabarit avec la ligne marquée et la ligne médiane situées sur la face inférieure de l'accessoire, puis fixez-le avec du scotch si nécessaire. **[4] Pour coffres et boxes:** Marquez l'emplacement des trous et percez quatre trous de Ø 5,5 mm.

[5] Pour paniers: Sélectionnez les emplacements des trous dans les mailles. **[6]** Insérez les vis depuis l'intérieur de l'accessoire à travers la plaque intérieure et les trous percés ou les mailles vers l'extérieur, puis serrez le raccord 1,5 Nm maximum pour éviter de déformer le support.

